



**"LES TAILLADIS"**

*juste un peu mieux !*

**CONTRAT DE LOCATION D'UN HEBERGEMENT TOURISTIQUE  
RESERVATION CONTRACT / RESERVERINGSCONTRACT**

**Nom** / Name / Naam:

**Prénom** / First Name / Voornaam:

**Adresse** / Address / Adres:

**Code Postal** / Postal Code / Postcode:

**Ville** / Town / Plaats:

**Pays** / Country / Land:

**Téléphone** / Phone / Telefoon:

**E-mail:**

**Location** / Chalet, mobil-home or tent / Chalet, mobil-home of tent

**Date d'arrivée** / Date of arrival / Aankomstdatum (après 15h00)

..... / ..... / .....

**Date de départ** / Departure date / Vertrekdatum (avant 10h00)

..... / ..... / .....

**Nombre de personnes** / Number of persons / Aantal personen

+ 18 ans / + 18 years / + 18 jaar

+ 12 ans / + 12 years / + 12 jaar

3 - 12 ans / 3 - 12 years / 3 - 12 jaar

0 - 3 ans / 0 - 3 years / 0 - 3 jaar

.....
.....
.....
.....
.....
.....

**Animaux** / Pets / Huisdieren

**Chalet**

**Mobil-home**

**Tente safari**

<b>Service de nettoyage final (50 €) /</b> Final cleaning service (50 €) / Eindschoonmaak service (50 €)	
<input type="checkbox"/> <b>Oui / Yes / Ja</b>	<input type="checkbox"/> <b>Non / No / Nee</b>

**Acompte 40 % de votre séjour** / Deposit 40 % of your stay / Aanbetaling 40 % van uw verblijf

Voir tarifs page suivante / See tariffs next page / Z.o.z. tarieven

..... €

**Frais de réservation** / Reservation fee / Reserveringskosten

12,50 €

**Optionnel : Fond d'annulation 2,7% du montant total du séjour /**

Option: Assurance 2,7% of your stay / Optie: Annuleringsfonds 2,7 van de verblijfskosten

..... €

**Total à payer la reservation** / Total booking amount / Totaal reserveringsbedrag

..... €

**Je reconnais avoir pris connaissance des tarifs et conditions de réservation et je les accepte**

I declare that I have read the terms and conditions and I accept them / Ik verklaar kennis te hebben genomen van de tarieven en de algemene voorwaarden

**Date** / Date / Datum :

**Signature** / Signature / Handtekening :



**"LES TAILLADIS"**

*juste un peu mieux !*

**PAIEMENT DE L'ACOMPTE  
RESERVATION MONEY / BETALING RESERVERING**

Le paiement de l'acompte et des frais annexes :

Vous pouvez nous faire parvenir cette somme soit par virement bancaire sur notre compte

**BNP PARIBAS SARLAT-LA-CANEDA à Sarlat 24200**

**IBAN-number: FR7630004007190002015103256**

**BIC/SWIFT number: BNPAFRPPBRV**

ou par chèque bancaire à notre adresse.

Nous espérons vous accueillir dans notre camping cet été et nous vous assurons que dès réception de ce formulaire de réservation rempli et signé, ainsi que l'acompte, nous vous enverrons une confirmation de réservation.

How to pay the deposit:

You can transfer the deposit money on our French bank account.

BNP Paribas

21, rue de la République

24200 SARLAT-LA-CANÉDA

IBAN-number: FR7630004007190002015103256

BIC/SWIFT number: BNPAFRPPBRV

We hope to welcome you on our campsite this summer and we will confirm your reservation as soon as we have received the form and deposit.

Betaling van de berekende vooruitbetaling:

U kunt het berekende bedrag overmaken op onze Franse bankrekening:

BNP Paribas

21, rue de la République

24200 SARLAT-LA-CANÉDA

IBAN-nummer : FR7630004007190002015103256

BIC nummer: BNPAFRPPBRV

Wij hopen u deze zomer op onze camping te mogen ontvangen en zullen u na ontvangst van het ingevulde en ondertekende reserveringsformulier plus de aanbetaling een bevestiging sturen.

**CAUTION  
DEPOSIT / BORG**

**Pour la location d'hébergement, une caution de 100,00 € sera demandée à l'arrivée. Le nettoyage final est à la charge du client. La caution sera restituée dans 24 heures après votre départ, si l'état des lieux et la propreté ne donne pas lieu à observation. Un forfait de ménage de 50,00 € pourra être facturé si celui-ci n'a pas été correctement effectué.**

**Nous pouvons nous charger du nettoyage final (sur votre demande). Le coût du service de nettoyage est de 50 € par hébergement.**

Deposit for accommodation rental, a security deposit of 100,00 € will be requested on arrival. The security deposit will be returned after 24 hours of your departure of the campsite, if there is no damage, inventory is intact and the accommodation is left perfectly clean and tidy. A fixed amount of 50,00 € will be asked for if cleaning has not been thoroughly performed.

We can clean the accommodation for your (on your request) and will charge you 50 € for this cleaning-service.

Voor de mobilhomes, chalets en safaritenten vragen wij u een borg van 100,00 € bij aankomst te betalen. U bent verantwoordelijk voor het schoon achterlaten van uw onderkomen. Uw borg wordt binnen 24 uur teruggestort indien de accommodatie schoon en in goede staat is achtergelaten. Indien het niet schoon wordt achtergelaten, houden wij 50,00 € in van de borg. Bij eventuele schade of vermissing wordt dit in rekening gebracht. Wij kunnen op uw verzoek zorg dragen voor de eindschoonmaak. De kosten van deze schoonmaakservice bedragen 50 € per accommodatie.



**"LES TAILLADIS"**

*juste un peu mieux !*

Locations	TENTE SAFARI		MOBIL-HOMES		CHALETS		
15/04 au 10/07	45,00 €	1-6 personnes / personen	45,00 €	1-6 personnes / personen	60,00 €	1-5 personnes / personen	
	315,00 €	par semaine / per week	315,00 €	par semaine / per week	420,00 €	par semaine	
11/07 au 27/08	90,00 €/nuit /night / nacht		90,00 €/nuit /night / nacht		110,00 €/nuit /night / nacht		
	630,00 €	par semaine / per week	630,00 €	par semaine / per week	770,00 €	par semaine / per week	
28/08 au 30/10	45,00 €	1-6 personnes / personen	45,00 €	1-6 personnes / personen	60,00 €	1-5 personnes / personen	
	315,00 €	par semaine / per week	315,00 €	par semaine / per week	420,00 €	par semaine / per week	
<b>01/11 au 14/04</b>	<b>FERMETURE DU CAMPING</b>					<b>NB: Location de 6 jours ou moins / 6 days or less / 6 dagen of minder =&gt; 30 € de ménage obligatoire ! / 30 € cleaning fee mandatory / 30 € verplichte schoonmaak</b>	

\* **Les tarifs sont hors taxe de séjour (voir tarifs emplacement camping)** / the tourist taxes aren't included in this tariffs  
(for prices see tariffs pitches) / de toeristenbelasting is niet in de prijs meeberekend (voor tarieven zie kampeerplaatsen)

*Le restaurant, le bar et l'épicerie sont ouverts du 15/04 au 31/10*

*The campsite is closed from 01/11 till 14/04*

*Camping, restaurant, bar and camp shop are open from 15/04 till 31/10*

*De camping is gesloten van 01/11 t/m 14/04*

*Camping, restaurant, bar en winkel zijn geopend van 15/04 tot 31/10*





**"LES TAILLADIS"**

*juste un peu mieux !*

Les mobil-homes et les chalets se situent sur le versant de la colline :  
MH 1, 2 et 3 et L 1, 2, 3 et 4

Les tentes safari se trouvent sur les emplacements C11 et C12.